

# **CORNEIL & BERNIE**

“ BOBBY OR NOT BOBBY ”

- Scénario 22.01.2002 –

écrit par

Alain VALLEJO

## **1/ APPARTEMENT DE JOHN ET BETH. ENTREE. INT. JOUR.**

La porte s'ouvre. Corneil et Bernie entrent. Bernie brandit un frisbee.

1 **BERNIE** (exaspéré)

Vraiment, Corneil, t'es pas marrant ! T'es même pas cap d'attraper un frisbee ! C'est pourtant pas sorcier ! Regarde !

Corneil lève les yeux au plafond en soupirant d'un air las.  
Bernie se met à quatre pattes, le frisbee dans une main.  
Corneil aperçoit une ombre qui se profile derrière Bernie.  
Corneil regarde Bernie en insistant du regard afin de l'alerter.

2 **CORNEIL** (aboyant)

Wouaf ! Wouaf !

A quatre pattes, BERNIE lance le frisbee en l'air, au-dessus de lui. Il le rattrape entre ses dents.

3 **BERNIE** (le frisbee entre les dents)

Fu fois f'est fafile ?

*(en langage clair : "Tu vois, c'est facile !")*

BERNIE se retourne.

VUE SUBJECTIVE DE Bernie qui voit une paire de chaussures. Il lève les yeux et jusqu'à voir le visage de la propriétaire des chaussures : Tante Berthe, une élégante femme de 40 ans, plutôt timorée. Elle sourit en apercevant Corneil.

4 **TANTE BERTHE** (souriante)

Ooh ! Le joli petit sucre d'orge !! Tu dois être le chien de John et Beth ! Comme tu es trognon !

Tante Berthe se penche et, avec son index, gratte le menton de Corneil.

5 **CORNEIL** (heureux)

Wouaf ! Wouaf !

Arrivant du séjour, John et Beth s'approchent de Bernie.

6 **JOHN** (enjoué)

Ah ! Tante Berthe, je vois que vous avez déjà fait la connaissance de Bernie, notre dog-sitter !

Tante Berthe ignore Bernie pour continuer à chouchouter CORNEIL.

7 **TANTE BERTHE** (enjouée)

Oui oui ! ... Et de votre adorable sucre d'orge !

Tante Berthe monte les escaliers menant aux chambres. John et Beth l'accompagnent.

8 **CORNEIL (enthousiaste)**

Bernie, ... et si nous l'aidions à monter ses bagages ?

Corneil prend un petit sac dans ses mâchoires et monte les escaliers.  
Bernie tourne la tête et voit, ahuri, l'énorme tas de valises entassées dans l'entrée.

CUT

## **2/ CHAMBRE DE TANTE BERTHE. INT. JOUR.**

Beth et John sont en compagnie de Tante Berthe qui admire la superbe chambre.

9 **BETH (amicale)**

Tante Berthe, vous pourrez rester ici tant que vous le désirez !

Corneil, le petit sac de voyage entre ses mâchoires, entre et s'avance vers Tante Berthe.  
Le visage de Tante Berthe s'illumine aussitôt.

10 **TANTE BERTHE (souriante)**

Oh, comme il est gentil !

Tante Berthe prend le sac de la gueule de Corneil.

11 **CORNEIL (aboyant fièrement)**

Wouaf ! Wouaf !

On entend en hors champ un grand vacarme, un bruit de chute.

C'est Bernie, qui entre, chargé comme une mule du tas de bagages.

Haletant, Bernie dépose toutes les valises.

Tante Berthe ouvre son petit sac et en sort un cadre doré et ouvragé. Elle essuie amoureusement le cadre qu'elle pose sur la table de nuit.

GROS PLAN du cadre où l'on voit une photo d'un caniche frisotté et pomponné à l'air malheureux.

12 **BETH (enjouée)**

Tante Berthe, mais je ne savais pas que vous aviez un chien ?

Attendrie, Tante Berthe regarde le cadre qu'elle serre contre sa poitrine.

13 **TANTE BERTHE (nostalgique)**

C'est Bobby, le chien de ma sœur. Je m'occupais souvent de lui ! Nous étions devenus inséparables ! Malheureusement, ma sœur est partie vivre ... en Australie !

BERNIE s'approche et jette un coup d'œil au cadre.

14 **BERNIE (gaffeur)**

Et le chien est parti aussi ?

Tante BERTHE fronce les sourcils avant de se mettre à sangloter.

15 **TANTE BERTHE (sanglotant)**

Bouhh Bobby.. Tu me manques ! Si loin de moi ! Bouuuuh !

Corneil lance un regard courroucé à Bernie.

16 **BERNIE (haussant les épaules)**

Ben quoi, qu'est-ce que j'ai dit ?

### **3/ COULOIR. INT. JOUR.**

John, Beth, Corneil et Bernie sortent de la chambre de Tante Berthe. John ferme la porte doucement derrière eux. On entend en hors champ, Tante Berthe sangloter.

17 **BETH** (ennuyée)  
Pauvre Tante Berthe. Son séjour parmi nous lui changera peut-être les idées !

John se tourne vers Bernie.

18 **JOHN** (amical)  
Bernie, j'espère que toi et Corneil, vous pourrez faire oublier son chagrin à Tante Berthe !

John et Beth se dirigent vers l'escalier qui mène au salon.  
Outré, Bernie se tourne vers Corneil.

19 **BERNIE** (outré, à Corneil)  
Alors là sans moi ! Je suis dog-sitter ... pas « SOS je pleurniche » !

Corneil regarde Bernie d'un œil sévère.

20 **CORNEIL** (vexé)  
Ce n'est pas toi qui me regretterait comme cela ! Bernie, tu n'as vraiment pas de cœur !

21 **BERNIE** (piqué au vif)  
Mais que veux-tu que je lui dise ? **(théâtral)** Salut Tante Berthe, ça vous dirait qu'on aille pique-niquer avec Corneil ? "

A ce moment, la porte s'ouvre. Toute timide, Tante Berthe passe la tête par l'entrebâillement de la porte. Elle essuie une larme au coin de ses yeux.

22 **TANTE BERTHE** (souriant timidement)  
Pique-niquer ? Nous allons pique-niquer ?

### **4/ PARC. PELOUSE. EXT. JOUR.**

Tante Berthe, Corneil et Bernie sont installés sur une nappe.  
Ils ont fini de pique niquer.  
Tante BERTHE cajole Corneil en le grattant sous le menton.

23 **CORNEIL** (aboyant)  
Wouaf ! Wouaf !

24 **TANTE BERTHE** (faisant des mamours)  
Mais oui tu es le plus beau !

Tante Berthe boit dans son verre tout en observant Bernie.

25 **TANTE BERTHE** (regardant Corneil)  
Mais dites-moi, jeune homme, quels genres d'exercice lui faites-vous faire ? Mon Bobby adorait jouer à "va chercher".

26 **BERNIE** (moqueur)  
Corneil ? Jouer à "Va chercher" ?! Ca m'étonnerait ! Il n'est même pas capable d'attraper un frisbee !

Corneil va chercher un bâton gisant plus loin.

27 **CORNEIL** (aboyant)  
Wouaf ! Wouaf !

CORNEIL dépose le bâton devant Tante Berthe.

28 **TANTE BERTHE** (heureuse - à Corneil)  
Oh, mais oui, j'ai compris sucre d'orge ! Tu veux jouer à "va chercher" ?

Agacé, Bernie prend le bâton. Il le lance directement dans le lac. Plouf !  
Bernie se rassied et se remet à manger.

29 **BERNIE** (moqueur)  
Allez, Corneil, cours... Va chercher !

Corneil regarde le lac puis Tante Berthe qui l'observe avec des yeux attendris.  
GROS PLAN de Corneil qui déglutit.

## **5/ APPARTEMENT DE JOHN ET BETH. SALON. INT. JOUR.**

Couché dans le canapé, Corneil est emmitoufflé dans des couvertures. A ses côtés, il y a Tante Berthe qui le caresse.

Bernie et Beth, sont assis dans des fauteuils. Beth sert le thé.

30 **CORNEIL** (éternuant comme un chien)  
Tchii !

31 **TANTE BERTHE** (enthousiaste)  
... et alors ce brave sucre d'orge a courageusement plongé dans l'eau gelée du lac pour me rapporter le morceau de bois.  
Quel champion !

Tante Berthe tourne le dos à Bernie pour prendre Corneil dans ses bras comme avec un bébé.

Corneil, tout fier, se retrouve face à Bernie.

Bernie mime de façon grotesque Tante Berthe qui parle.

32 **BERNIE** (pour lui même)  
Gnagnagna !

Corneil lance à Bernie un regard réprobateur.

33 **TANTE BERTHE** (mielleuse)  
Beth, voulez-vous me faire plaisir ? Ce chien mérite une éducation parfaite ! Laissez moi m'en occuper !

34 **BETH**  
Mais avec plaisir ! Je suis sûre que Bernie n'y verra aucun inconvénient !

Bernie hausse les épaules.

35 **BERNIE** (maugréant)  
Moi ?... Pourquoi ça me dérangerait ?

CUT

## **6/ CAMP DE DRESSAGE. EXT. JOUR.**

Corneil et Bernie sont face à un dresseur. Bernie tient Corneil en laisse. Le dresseur ressemble à un sergent instructeur. Il tient un chronomètre ainsi qu'un sifflet. En arrière plan, on aperçoit Tante Berthe assise dans la petite tribune pour le public.

36 **DRESSEUR** (d'un ton autoritaire, criant presque à Bernie)  
L'objectif de ce premier exercice est de franchir tous les obstacles en moins de deux minutes !  
(appuyant sur son chrono)  
Top départ !

Bernie s'élançe sur une piste qui longe le parcours d'obstacles que Corneil doit accomplir.

37 **OFF TANTE BERTHE** (encourageant)  
Allez sucre d'orge ! Tu vas y arriver !

Corneil franchit divers obstacles (haies, barres en bois, talus, ...).

38 **BERNIE** (râlant)  
Et voilà comment on se gâche un samedi après midi ! Merci la galère !

Franchissant les obstacles, Corneil peine à garder le rythme.

39 **CORNEIL (suppliant)**  
Bernie, pourrais-tu ralentir s'il te plait ....

Bernie tire sur la laisse faisant perdre l'équilibre à Corneil qui tombe sur le sol boueux. Corneil se relève, furieux.

40 **CORNEIL** (en colère, entre ses dents)  
Tu l'as fait exprès !

Bernie met ses mains sur ses hanches, l'air supérieur.

41 **BERNIE** (accusateur)  
Dis donc... **(moqueur)** "sucre d'orge", si tu patauges dans cette boue, c'est parce que t'as voulu jouer à va chercher avec Tante Berthe !

Un coup de sifflet retentit.

42 **DRESSEUR** (hors champ)  
Temps imparti terminé ! Epreuve ratée !

CUT

Bernie, revêtu d'une combinaison de protection molletonnée, est face à Corneil.  
Tante Berthe observe toujours la scène.

43 **DRESSEUR** (autoritaire)  
Seconde partie du dressage : l'attaque ! Attention, c'est parti !

Le dresseur donne un coup de sifflet et s'éloigne.

44 **BERNIE** (à Corneil, moqueur)  
Allez, "champion", ... Attrape mon bras ... Allez saute ...**(moqueur)** enfin si c'est pas trop haut !

Bernie soulève son bras carrément au niveau de ses épaules de sorte qu'il soit impossible à Corneil de l'atteindre.  
Corneil s'élançe et mord Bernie... à la jambe.

45 **CORNEIL** (aboyant de façon agressive)  
Wouah Wouah Wouah Wouah Wouah Wouah !!

Bloqué dans sa tunique, Bernie vacille.

46 **BERNIE** (criant)  
Mais, Corneil, t'es dingue.. Arrête ! Tu vas me faire...

Bernie est déséquilibré et tombe lourdement au sol.  
Un peu plus loin, le dresseur se plaque la main sur le visage d'un geste exaspéré. A ses côtés, Tante Berthe observe Bernie qui continue de se débattre avec Corneil.

47 **TANTE BERTHE** (pour elle-même)  
Hum.. Ce dog-sitter n'est vraiment pas à la hauteur !

## **7/ IMMEUBLE DE JOHN ET BETH. HALL D'ENTREE. INT. JOUR.**

Corneil et Bernie entrent dans le hall de l'immeuble.  
Bernie est de très mauvaise humeur. Il se dirige vers la loge.

48 **CORNEIL** (ennuyé)  
Bernie, pardonne-moi ! Je ne sais pas ce qui m'a pris !

Bernie jette un regard noir à Corneil.

49 **BERNIE** (énervé)  
Oh mais j'ai compris ton manège. Tu veux épater Tante Berthe? Hé bien t'as qu'à rester avec elle (**moqueur**) ... Sucre d'orge !

50 **CORNEIL** (décidé)  
C'est bien ce que je compte faire ! ... Au moins, elle m'apprécie à ma juste valeur !

Bernie entre dans la loge et referme la porte en claquant la porte au museau de Corneil.  
Tante Berthe entre dans le hall. Corneil trotte vers elle, joyeux.

51 **CORNEIL** (aboyant)  
Wouaf ! Wouaf !

Tante Berthe prend Corneil dans ses bras.

52 **TANTE BERTHE** (chouchoutant)  
Bernie t'a laissé tout seul ? ... Mais rassure-toi, mon petit sucre d'orge, Tante Berthe est là !

Corneil sourit.

## **8/ SALON. INT. SOIR.**

Dans le salon, John, Beth et Tante Berthe dînent.  
Corneil est assis légèrement à part. Une gamelle remplie de nourriture est posée devant lui.

53 **JOHN** (heureux)  
Une chance pour Corneil que vous soyez là, Tante Berthe !  
Bernie a téléphoné : il ne pourra pas venir demain !

54 **TANTE BERTHE** (fière)  
Ce sera un vrai plaisir pour moi de me consacrer à Bobby !

Corneil cesse de manger et relève brusquement la tête pour regarder Tante Berthe.

55 **JOHN** (reprenant)  
Vous voulez dire Corneil !

56 **TANTE BERTHE**  
Oui oui... enfin, soyez rassurés ! Nous allons nous entendre à merveille, Bobby et moi !

CORNEIL fonce les sourcils.  
Beth se penche vers John.

57 **BETH** (à John)  
John, si Tante Berthe veut appeler Corneil ... Bobby ! Laissons la faire ! Cela ne peut lui faire que le plus grand bien !



GROS PLAN de Corneil inquiet.

CUT

### **9/ CHAMBRE DE TANTE BERTHE. INT. SOIR.**

*(Exceptionnellement, dans cette séquence, on entend les pensées de Corneil en voix off)*

GROS PLAN de Corneil portant le même pyjama que Bobby sur la photo.

Tante Berthe le regarde, fièrement. Elle tient la photo de Bobby.

**58 TANTE BERTHE**

Voilà, tu es le plus beau du monde, mon Bobby d'amour !

**59 CORNEIL** (off)

Mais je m'appelle Corneil ! Cor-neil !

(épelant) C-O-R-N-E-I-L ! C'est un prénom facile à se souvenir, tout de même !

Tante BERTHE installe CORNEIL dans son panier pour dormir.

**60 TANTE BERTHE** (cajoland)

Et maintenant, on va faire un gros dodo Bobby !

Tante Berthe embrasse Corneil, éteint la veilleuse au-dessus de lui et quitte la chambre.

**61 CORNEIL** (off)

Ce n'est pas possible ! Elle me prend vraiment pour Bobby !

(d'un ton plus calme)

Patience Corneil, cela va lui passer !

Corneil ferme les yeux et s'endort.

*REVE DE CORNEIL.*

### **10/ IMMEUBLE DE JOHN ET BETH. HALL. INT. JOUR.**

Les portes de l'ascenseur s'ouvrent. Corneil, tout joyeux, sort de l'ascenseur en marchant à quatre pattes.

Oncle Rico trie le courrier devant les boîtes aux lettres.

**62 RICO** (joyeusement)

Ah ! Bonjour, Bobby !

Corneil regarde Oncle Rico d'un œil étonné mais continue son chemin vers la sortie.

De l'extérieur, Mme Solo entre dans le hall. Corneil a un mouvement de recul.

Mme Solo le regarde méchamment.

**63 MME SOLO** (mécontente)

Tss ! Toujours en train de traîner, ce Bobby ?

Corneil se dirige vers la sortie tout en regardant Mme Solo s'éloigner.

Corneil aperçoit Beth passer à côté de lui.

64 **BETH**  
Bonne promenade, Bobby !

65 **CORNEIL**  
Mais qu'est-ce qu'ils ont tous à m'appeler Bobby ?

Corneil tourne la tête vers un grand miroir dans le hall.  
Le miroir lui renvoie le reflet de Bobby, avec son horrible look à frisettes.  
Paniqué, Corneil/Bobby se plaque les pattes sur ses oreilles en hurlant.

66 **CORNEIL** (cri commençant)  
Haaaaa...

*FIN DU REVE DE CORNEIL.*

*FONDU ENCHAINE SUR...*

### **11/ CHAMBRE DE TANTE BERTHE. INT. NUIT.**

Corneil se réveille en sursaut.

67 **CORNEIL** (cri finissant)  
...aaaaa !

Corneil se touche la face pour vérifier qu'il n'a pas de bouclettes.  
Rassuré, il se recouche.

68 **TANTE BERTHE** (à demi-endormie)  
Allez, dors Bobby !

Corneil se redresse, ouvrant des yeux exorbités.

69 **CORNEIL** (cri canin)  
Hiiiiiaa !

CUT

### **12/ CHAMBRE DE BERNIE. INT. NUIT.**

Corneil entre précipitamment dans la chambre de Bernie. Il se rue sur Bernie qui dort profondément.

70 **CORNEIL (pressé)**  
Bernie ! Bernie ! Réveille-toi ! J'ai besoin de toi !

Bernie se réveille et allume sa lampe de chevet.

71 **BERNIE (étonné)**  
Corneil ? Tiens donc... Monsieur se souvient de son dog-sitter ?

Du couloir, on entend des bruits de pas qui s'approchent de la chambre de Bernie.  
Bernie cache Corneil sous ses couvertures.  
La porte de la chambre s'ouvre. Oncle Rico, à moitié endormi, regarde Bernie.

72 **RICO** (d'une voix endormie)

Bernie, mais avec qui tu parles ?

Bernie se lève du lit et se dirige vers son oncle.

73 **BERNIE**

Mais avec personne Oncle Rico. Je .. je faisais juste un rêve!  
Tu peux te recoucher !

Bernie pousse son oncle hors de la chambre puis referme la porte de la chambre.  
Corneil ressort de sous les couvertures. Il arpente la pièce, visiblement très nerveux.

74 **CORNEIL** (tourmenté)

Bernie, je vis un cauchemar ! Tante Berthe m'appelle constamment Bobby ! Elle veut me métamorphoser ! Si cela continue je vais perdre la raison !

75 **BERNIE** (goguenard)

Tiens, tiens, on aime plus sa Tante Berthe...(moqueur) Bobby !

Corneil serre les dents nerveusement.

76 **CORNEIL** (agacé - entre ses dents)

Je ne m'appelle pas Bobby !

Rapidement, Bernie plaque ses mains sur la gueule de Corneil pour l'empêcher de parler.  
Bernie regarde la porte de la chambre d'un air inquiet.

77 **BERNIE** (à voix basse)

D'accord, Corneil, j'ai compris. Mais comment on va se débarrasser de Tante Berthe !

CUT

### **13/ IMMEUBLE DE JOHN ET BETH. HALL. EXT. MATIN.**

Tante Berthe et Corneil sortent de l'immeuble. Tante Berthe tient Corneil avec une laisse.

78 **TANTE BERTHE** (ravie)

D'abord, nous irons prendre une tasse de thé puis, nous irons chez le toiletteur te faire de jolies bouclettes !

Corneil s'arrête pour se gratter.  
Ils passent à côté de Bernie qui joue au ballon.

79 **BERNIE** (joyeux)

Bonjour Tante Berthe ! .. Et salut Corneil ! On dirait qu'il va bien aujourd'hui !

80 **TANTE BERTHE** (étonnée)

Pourquoi irait-il mal ?

81 **BERNIE** (innocemment)

C'est que des fois il fait de crises d'allergies ! ... Bon ben..  
bonne journée !

Bernie s'éloigne en faisant rebondir son ballon.  
Tante Berthe lève les yeux au ciel en secouant la tête de désespoir.

#### **14/ PARC. EXT. MATIN.**

Tante Berthe emprunte une des allées du parc. A ses côtés, Corneil est toujours tenu en laisse.

82 **TANTE BERTHE**  
Humm .. Quel étrange garçon !

La laisse se tend, obligeant Tante Berthe à s'arrêter.  
Elle tourne la tête et aperçoit Corneil qui est en train de mâchonner les feuilles d'un buisson en bordure de l'allée.

83 **TANTE BERTHE**  
Voyons Bobby, ne touche pas à ça !

84 **CORNEIL**  
Wouaf ! Wouaf !

Aussitôt, Corneil se roule par terre et feint de perdre son souffle.

85 **TANTE BERTHE** (paniquée)  
Bobby ! Qu'est-ce qui t'arrive ?  
(regardant autour d'elle)  
Oh non ! Quelqu'un ! Aidez-moi !

Bernie apparaît, son ballon en main. Il se dirige vers Corneil qui continue de se rouler par terre en râlant.

86 **BERNIE (faussement paniqué)**  
Oh non ! Il fait une allergie aux plantes ! Il n'y a qu'une chose à faire !

Bernie laisse tomber son ballon et écarte Tante Berthe.  
Bernie se penche sur Corneil et lui fait une sorte de massage cardiaque.  
Corneil recrache une boule de feuille qui atterrit aux pieds de Tante Berthe.  
Corneil se calme, respirant.

87 **BERNIE** (rassurant)  
Ca y est, tout va bien !

Bernie se redresse et s'éponge le front, soulagé.

88 **TANTE BERTHE** (effrayée)  
Mais... ça lui arrive souvent ?

89 **BERNIE** (pensif)  
Ses allergies ?... Oh .. juste une dizaine de fois par jour !

90 **TANTE BERTHE** (éberluée)  
Une dizaine de fois par jour ?!  
(pointant du doigt)  
Et... et maintenant, qu'est-ce qu'il a ?

Corneil est victime de soubresauts, et se contorsionne dans tous les sens.

91 **BERNIE** (murmurant)  
C'est juste une de ses crises de Taticapilepsie ! Normalement  
ça lui passe tout seul !

Tante Berthe regarde Corneil se contorsionner.

92 **TANTE BERTHE**  
(tendant la laisse à Bernie)  
Te... tenez, mon garçon. Je... je suis sûr que vous vous en  
occuperez mieux que moi !

Tante Berthe tourne les talons et se dirige vers la sortie du parc d'un pas vif.  
Corneil ouvre les yeux et se relève. Il s'ébroue.

93 **CORNEIL** (à Bernie)  
Bernie... Taticapilepsie .. ça n'existe pas !

Bernie hausse les épaules.

94 **BERNIE** (souriant)  
Oui mais le principal c'est que notre stratagème ait marché ?

### **15/ IMMEUBLE DE JOHN ET BETH. RUE. EXT. MATIN.**

Corneil (qui a repris son look habituelle), Bernie, John et Beth sont devant l'entrée de l'immeuble. Ils regardent, ahuries, Tante Berthe charger toute seule tous ses bagages.

95 **TANTE BERTHE** (pressée)  
Beth, John, merci pour tout mais il est temps pour moi de partir!

Tante Berthe monte dans sa voiture, démarre.  
John et Beth se regardent, surpris.

96 **BETH** (étonnée)  
Je ne sais pas ce qui s'est passé, ... mais une chose est sûre :  
Tante Berthe va beaucoup mieux !

John et Beth rentrent dans l'immeuble laissant Corneil et Bernie seuls sur le trottoir.

97 **CORNEIL** (soulagé)  
Moi aussi, je me sens mieux... Et je comprends pourquoi le  
pauvre Bobby est parti pour l'Australie !

Bernie et Corneil rentrent dans le hall de l'immeuble.

98 **BERNIE** (moqueur)

Tu sais quoi ? Après réflexion, ça t'irai bien Bobby comme nom!

99 **CORNEIL** (agacé)

Bernie, regarde mes babines : je m'appelle Cor-neil !

FIN